



Έγγραφο συνόδου

B9-0310/2022 }
B9-0311/2022 }
B9-0312/2022 }
B9-0318/2022 }
B9-0319/2022 } RC1

8.6.2022

ΚΟΙΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

σύμφωνα με το άρθρο 144 παράγραφος 5 και το άρθρο 132 παράγραφος 4 του Κανονισμού

που αντικαθιστά τις ακόλουθες προτάσεις ψηφίσματος:

B9-0310/2022 (S&D)
B9-0311/2022 (Renew)
B9-0312/2022 (ECR)
B9-0318/2022 (Verts/ALE)
B9-0319/2022 (PPE)

σχετικά με την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Σιντζιάνγκ, συμπεριλαμβανομένων των αστυνομικών φακέλων της Σιντζιάνγκ (2022/2700(RSP))

Željana Zovko, David Lega, Michael Gahler, David McAllister, Rasa Juknevičienė, Sandra Kalniete, Isabel Wiseler-Lima, Antonio Tajani, Antonio López-Istúriz White, Paulo Rangel, Traian Băsescu, Tom Vandenkendelaere, Arba Kokalari, Βαγγέλης Μείμαρράκης, Janina Ochojska, José Manuel Fernandes, Ivan Štefanec, Michaela Šojdrová, Inese Vaidere, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Miriam Lexmann, Krzysztof Hetman, Seán Kelly, Christian Sagartz, Vladimír Bilčík, Andrey Kovatchev, Sara Skytvedal, Romana Tomc, Adam Jarubas, Stanislav

RC\1257868EL.docx

PE732.367v01-00 }
PE732.368v01-00 }
PE733.765v01-00 }
PE733.771v01-00 }
PE733.772v01-00 } RC1

Polčák, Loránt Vincze, Tomáš Zdechovský, Peter Pollák

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Pedro Marques, Andrea Cozzolino, Raphaël Glucksmann, Evin Incir, Karsten Lucke, Isabel Santos, Thijs Reuten

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Engin Eroglu, Abir Al-Sahlani, Petras Auštrevičius, Izaskun Bilbao Barandica, Olivier Chastel, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Svenja Hahn, Moritz Körner, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Javier Nart, Frédérique Ries, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Šimečka, Nicolae Ștefănuță, Ramona Strugariu, Dragoș Tudorache, Hilde Vautmans, Marie-Pierre Vedrenne

εξ ονόματος της Ομάδας Renew

Reinhard Bütikofer, Hannah Neumann

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Raffaele Fitto, Anna Fotyga, Adam Bielan, Angel Dzhambazki, Assita Kanko, Bert-Jan Ruissen, Carlo Fidanza, Charlie Weimers, Elżbieta Kruk, Hermann Tertsch, Jadwiga Wiśniewska, Ladislav Ilčić, Nicola Procaccini, Roberts Zile, Valdemar Tomaševski, Veronika Vrecionová, Vincenzo Sofo, Witold Jan Waszczykowski, Zbigniew Kuźmiuk

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Σιντζιάνγκ, συμπεριλαμβανομένων των αστυνομικών φακέλων της Σιντζιάνγκ
(2022/2700(RSP))**

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του και τις εκθέσεις του σχετικά με την κατάσταση στην Κίνα, ιδίως το ψήφισμα της 17ης Δεκεμβρίου 2020 σχετικά με την αναγκαστική εργασία και την κατάσταση των Ουιγούρων στην Αυτόνομη Περιφέρεια των Ουιγούρων του Χίντζιανγκ¹ και το ψήφισμα της 19ης Δεκεμβρίου 2019 σχετικά με την κατάσταση των Ουιγούρων στην Κίνα («China Cables»)²,
 - έχοντας υπόψη την Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου του 1948,
 - έχοντας υπόψη το Διεθνές Σύμφωνο για τα ατομικά και πολιτικά δικαιώματα, της 16ης Δεκεμβρίου 1966,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2020/1998 του Συμβουλίου³ και την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999 του Συμβουλίου της 7ης Δεκεμβρίου 2020⁴, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά σοβαρών παραβιάσεων και καταπατήσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων,
 - έχοντας υπόψη τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών, του 1989, για τα δικαιώματα του παιδιού,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 36 του Συντάγματος της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, το οποίο διασφαλίζει το δικαίωμα όλων των πολιτών στην ελευθερία των θρησκευτικών πεποιθήσεων, καθώς και το άρθρο 4, το οποίο προστατεύει τα δικαιώματα των εθνοτικών μειονοτήτων,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 144 παράγραφος 5 και το άρθρο 132 παράγραφος 4 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προαγωγή και ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου θα πρέπει να βρίσκονται στο επίκεντρο των σχέσεων της ΕΕ με την Κίνα, σύμφωνα με τη δέσμευση της ΕΕ να υπερασπίζεται τις αξίες αυτές στην εξωτερική της δράση και τη δέσμευση της Κίνας να τις τηρεί στο πλαίσιο της δικής της αναπτυξιακής και διεθνούς συνεργασίας·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Διεθνής Σύμπραξη Ερευνητών Δημοσιογράφων και σειρά διεθνών μέσων ενημέρωσης, μεταξύ των οποίων το *BBC*, η ισπανική *El Pais*, η γαλλική

¹ ΕΕ C 445 της 29.10.2021, σ. 114.

² ΕΕ C 255 της 29.6.2021, σ. 60.

³ ΕΕ L 410 I της 7.12.2020, σ. 1.

⁴ ΕΕ L 410 I της 7.12.2020, σ. 13.

Le Monde και το γερμανικό *Der Spiegel*, κατάφεραν να εξετάσουν τους αστυνομικούς φακέλους της Σιντζιάνγκ·

- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αρμόδιες κινεζικές αρχές αρνούνται τους ισχυρισμούς για μαζικές και διαρθρωτικές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Σιντζιάνγκ·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αστυνομικοί φάκελοι της Σιντζιάνγκ τεκμηριώνουν λεπτομερώς – και για πρώτη φορά με πολυάριθμες φωτογραφίες – τις διαστάσεις της συστηματικής, βάνουσης και αυθαίρετης καταστολής στην Αυτόνομη Περιφέρεια των Ουιγούρων της Σιντζιάνγκ·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι το υλικό αυτό καταδεικνύει τον συνειδητό ρόλο, την ενεργό στήριξη και την άμεση συμμετοχή της κεντρικής κυβέρνησης του Πεκίνου, συμπεριλαμβανομένων των Xi Jinping και Li Keqiang, καθώς και ανώτατων αξιωματούχων της Αυτόνομης Περιφέρειας των Ουιγούρων της Σιντζιάνγκ, στη διεύθυνση της πολιτικής μαζικών εγκλεισμών στη Σιντζιάνγκ· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα έγγραφα επισημαίνουν, επίσης, την ενήμερη και ενεργό στήριξη του Προέδρου Xi Jinping για τις εκστρατείες «αναμόρφωσης», «απο-ριζοσπαστικοποίησης» και την εκστρατεία «αμείλικτη στάση» στη Σιντζιάνγκ, καθώς και για τις συνεχιζόμενες δαπάνες για πρόσθετες εγκαταστάσεις κράτησης και προσωπικό για τη διαχείριση της εισροής κρατουμένων·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Δικαστήριο των Ουιγούρων και άλλα αξιόπιστα, ανεξάρτητα όργανα διεξαγωγής ερευνών και ερευνητικοί οργανισμοί κατέληξαν στο συμπέρασμα ότι οι σοβαρές και συστημικές παραβιάσεις, από την Κίνα, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων εις βάρος Ουιγούρων και άλλων εθνοτικών ομάδων τουρκόφωνων λαών ισοδυναμούν με βασανιστήρια, εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας και γενοκτονία⁵· λαμβάνοντας υπόψη ότι η κυβέρνηση των ΗΠΑ και τα νομοθετικά σώματα στις ΗΠΑ, στον Καναδά, στο Ηνωμένο Βασίλειο, στις Κάτω Χώρες, στο Βέλγιο, στη Γαλλία, στη Λιθουανία, στην Τσεχία και στην Ιρλανδία έχουν εκδώσει παρόμοιες αποφάσεις·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, από το 2017, διάφορες ΜΚΟ έχουν επανειλημμένα αναφέρει ότι η Κίνα συνεχίζει τις μαζικές κρατήσεις Ουιγούρων, Καζάχων και άλλων κυρίως μουσουλμανικών εθνοτικών ομάδων στη Σιντζιάνγκ·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι φρικαλεότητες κατά των Ουιγούρων πρέπει να εξεταστούν στο πλαίσιο των ευρύτερων κατασταλτικών και επιθετικών εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών της Κίνας·
- 1. καταδικάζει απερίφραστα το γεγονός ότι η κοινότητα των Ουιγούρων στη Λαϊκή

⁵ <https://uyghurtribunal.com/wp-content/uploads/2021/12/Uyghur-Tribunal-Summary-Judgment-9th-Dec-21.pdf>;
https://14ee1ae3-14ee-4012-91cf-a6a3b7dc3d8b.usrfiles.com/ugd/14ee1a_3f31c56ca64a461592ffc2690c9bb737.pdf;
<https://newlinesinstitute.org/uyghurs/the-uyghur-genocide-an-examination-of-chinas-breaches-of-the-1948-genocide-convention/>;
<https://www.ushmm.org/genocide-prevention/reports-and-resources/the-chinese-governments-assault-on-the-uyghurs>

Δημοκρατία της Κίνας καταπιέζεται συστηματικά με βάνουσα μέτρα, μεταξύ των οποίων συγκαταλέγονται οι μαζικές απελάσεις, η πολιτική κατήχηση, ο χωρισμός οικογενειών, οι περιορισμοί της θρησκευτικής ελευθερίας, η πολιτιστική καταστροφή και η εκτεταμένη χρήση παρακολούθησης·

2. δηλώνει ότι τα αξιόπιστα αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με τα μέτρα πρόληψης των γεννήσεων και τον χωρισμό των παιδιών Ουιγούρων από τις οικογένειές τους ισοδυναμούν με εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας και συνιστούν σοβαρό κίνδυνο γενοκτονίας· καλεί τις κινεζικές αρχές να παύσουν όλα τα υποστηριζόμενα από την κυβέρνηση προγράμματα αναγκαστικής εργασίας και μαζικής καταναγκαστικής στείρωσης και να θέσουν αμέσως τέρμα σε κάθε μέτρο που αποσκοπεί στην πρόληψη των γεννήσεων στον πληθυσμό των Ουιγούρων, συμπεριλαμβανομένων των καταναγκαστικών αμβλώσεων ή των κυρώσεων για παραβιάσεις του ελέγχου των γεννήσεων·
3. εκφράζει τη σοβαρή ανησυχία του για τις υπερβολικές και αυθαίρετες ποινές κάθειρξης που έχουν επιβληθεί κατόπιν καταγγελιών για τρομοκρατία ή εξτρεμισμό, οι οποίες, σύμφωνα με τους αστυνομικούς φακέλους της Σιντζιάνγκ, είχαν ως αποτέλεσμα να τεθούν υπό κράτηση 22 000 άτομα το 2018, αριθμός που αντιπροσωπεύει το 12 % του ενήλικου πληθυσμού των Ουιγούρων της κομητείας Konasheher⁶· εκφράζει την ανησυχία του για τις εικαζόμενες κατηγορίες που αφορούν τον συστηματικό βιασμό, τη σεξουαλική κακοποίηση και βασανιστήρια γυναικών στα στρατόπεδα αναμόρφωσης της Κίνας·
4. παροτρύνει την κινεζική κυβέρνηση να θέσει αμέσως τέρμα στην πρακτική της αυθαίρετης κράτησης χωρίς απαγγελία κατηγορίας, δίκη ή καταδίκη για ποινικό αδίκημα, η οποία στοχεύει Ουιγούρους και άλλες εθνοτικές ομάδες τουρκόφωνων λαών, να κλείσει όλα τα στρατόπεδα και τα κέντρα κράτησης και να απελευθερώσει αμέσως και άνευ όρων όσους βρίσκονται υπό κράτηση, και να επανενώσει με τους γονείς τους τα παιδιά Ουιγούρων που έχουν τοποθετηθεί διά της βίας σε κρατικά ιδρύματα·
5. υπενθυμίζει ότι η Κίνα έχει κυρώσει τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών κατά των βασανιστηρίων και άλλων τρόπων σκληρής, απάνθρωπης ή ταπεινωτικής μεταχείρισης ή τιμωρίας, η οποία προβλέπει την απόλυτη και απαρέγκλιτη απαγόρευση των βασανιστηρίων και άλλων τρόπων σκληρής, απάνθρωπης και ταπεινωτικής μεταχείρισης ή τιμωρίας·
6. καλεί τις κινεζικές αρχές να απελευθερώσουν αμέσως και άνευ όρων τον Ουιγούρο ακαδημαϊκό και βραβευθέντα το 2019 με το Βραβείο Ζαχάρωφ, Ilham Tohti, και να διασφαλίσουν, εν τω μεταξύ, ότι έχει τακτική και απεριόριστη πρόσβαση στην οικογένειά του και στους δικηγόρους της επιλογής του·
7. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τις κινεζικές αρχές να επιτρέψουν την ελεύθερη, ουσιαστική και απρόσκοπτη πρόσβαση στην Αυτόνομη Περιφέρεια των Ουιγούρων της Σιντζιάνγκ, καθώς και την απεριόριστη πρόσβαση στα στρατόπεδα εγκλεισμού σε

⁶ <https://www.washingtonpost.com/world/2022/05/24/xinjiang-michelle-bachelet-china-uyghur/>

ανεξάρτητους δημοσιογράφους, διεθνείς παρατηρητές και όργανα διεξαγωγής ερευνών, συμπεριλαμβανομένων, ιδίως, των εντολοδόχων των Ειδικών Διαδικασιών του Συμβουλίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων των Ηνωμένων Εθνών και του Ειδικού Εντεταλμένου της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα, καθώς και στα κέντρα κράτησης, προκειμένου να διερευνηθούν οι ισχυρισμοί της Κίνας ότι αυτά δεν είναι πλέον σε λειτουργία·

8. υπενθυμίζει τις προτάσεις για τη διεξαγωγή ειδικής συνόδου ή επείγουσας συζήτησης του Συμβουλίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με την επιδείνωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Κίνα και την έγκριση ψηφίσματος για τη θέσπιση μηχανισμού παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων, σύμφωνα με την έκκληση που έχουν απευθύνει παγκοσμίως εκατοντάδες οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών από όλες τις περιφέρειες·
9. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, στο πλαίσιο της επίσκεψης της Υπατης Αρμόστριας των Ηνωμένων Εθνών για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα στην Κίνα και στην Αυτόνομη Περιφέρεια των Ουιγούρων στη Σιντζιάνγκ, οι κινεζικές αρχές δεν της επέτρεψαν να έχει πλήρη πρόσβαση σε ανεξάρτητες οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και στα κέντρα κράτησης, γεγονός που την εμπόδισε να διαπιστώσει την πλήρη κλίμακα των στρατοπέδων πολιτικής αναμόρφωσης στη Σιντζιάνγκ· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, κατά τη διάρκεια της επίσκεψής της, η Υπατη Αρμόστρια των Ηνωμένων Εθνών για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, Bachelet, δεν κατέστησε σαφώς υπεύθυνη την κινεζική κυβέρνηση για παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων εις βάρος των Ουιγούρων·
10. παροτρύνει την Υπατη Αρμόστρια να δημοσιεύσει αμέσως την πολυαναμενόμενη έκθεση σχετικά με τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Σιντζιάνγκ, με βάση το διαθέσιμο, ευρύ και διαρκώς αυξανόμενο σύνολο αποδεικτικών στοιχείων όσον αφορά την κλίμακα και τη σοβαρότητα των παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που έχουν διαπραχθεί από τις κινεζικές αρχές·
11. παροτρύνει τα κράτη μέλη και τον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Υπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας να εγκρίνουν ταχέως πρόσθετες κυρώσεις κατά υψηλόβαθμων Κινέζων αξιωματούχων, όπως οι Chen Quanguo, Zhao Kezhi, Guo Shengkun και Hu Lianhe, καθώς και άλλοι που αναφέρονται ονομαστικά στους αστυνομικούς φακέλους της Σιντζιάνγκ, και άλλα άτομα και οντότητες που εμπλέκονται στις συστηματικές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Αυτόνομη Περιφέρεια των Ουιγούρων της Σιντζιάνγκ·
12. καλεί το Συμβούλιο να εξετάσει τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Σιντζιάνγκ στο επόμενο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και να παροτρύνει τα κράτη μέλη της G7 και της G20 να εξετάσουν επίσης το θέμα·
13. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα, σύμφωνα με τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για την πρόληψη και καταστολή του εγκλήματος της γενοκτονίας, προκειμένου να τεθεί τέλος σε αυτές τις φρικαλεότητες, και να διασφαλίσουν την απόδοση ευθύνης για τα διαπραχθέντα εγκλήματα, μεταξύ άλλων μέσω διεθνών μηχανισμών λογοδοσίας·

14. αναγνωρίζει ότι οι σχέσεις ΕΕ-Κίνας χαρακτηρίζονται όλο και περισσότερο από οικονομικό ανταγωνισμό και συστημική αντιπαλότητα· αναγνωρίζει το γεγονός ότι οι ηγέτες της ΕΕ έθιξαν τις σοβαρές παραβιάσεις στη Σιντζιάνγκ κατά την πρόσφατη σύνοδο κορυφής ΕΕ-Κίνας και τονίζει ότι είναι σημαντικό να συνεχίσει να τίθεται το ζήτημα σε κάθε περίπτωση και στα υψηλότερα επίπεδα·
15. ενθαρρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη να προσδιορίσουν και να μετριάσουν επειγόντως τους κινδύνους που συνδέονται με τις κινεζικές ξένες παρεμβάσεις· καταδικάζει απερίφραστα όλες τις μορφές διακρατικής καταστολής ή τις απόπειρες καταστολής Κινέζων αντιφρονούντων ή εκπροσώπων της κοινότητας των Ουιγούρων που διαμένουν στο εξωτερικό·
16. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να αναστείλουν τις συμφωνίες έκδοσης που έχουν συνάψει με την Κίνα και το Χονγκ Κονγκ·
17. καλεί τις κινεζικές αρχές να επιτρέψουν σε όλους τους Ουιγούρους που επιθυμούν να εγκαταλείψουν τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, να το πράξουν·
18. καλεί την Επιτροπή να προτείνει την απαγόρευση των εισαγωγών όλων των προϊόντων που παράγονται με αναγκαστική εργασία και των προϊόντων που παράγονται από όλες τις κινεζικές εταιρείες που συγκαταλέγονται ως εκμεταλλευόμενες αναγκαστική εργασία· επαναλαμβάνει τη θέση του υπέρ μιας φιλόδοξης οδηγίας για τη δέουσα επιμέλεια όσον αφορά την εταιρική βιωσιμότητα·
19. ζητεί εκ νέου από την ΕΕ και τα κράτη μέλη να ελέγξουν κατά πόσον οι οντότητες που δραστηριοποιούνται στην εσωτερική αγορά της ΕΕ εμπλέκονται άμεσα ή έμμεσα στη δημιουργία συστημάτων μαζικής παρακολούθησης στην Σιντζιάνγκ, στη λειτουργία ή την ανέγερση εγκαταστάσεων κράτησης για μειονοτικές ομάδες στην Σιντζιάνγκ ή στη διενέργεια συναλλαγών με οποιοδήποτε πρόσωπο έχει υποστεί κυρώσεις για καταχρήσεις εναντίον Ουιγούρων ή άλλων μειονοτικών ομάδων στην Σιντζιάνγκ· τονίζει ότι η εξακρίβωση αυτών των γεγονότων θα πρέπει να οδηγήσει στη λήψη μέτρων που σχετίζονται με το εμπόριο, σε αποκλεισμό από τις δημόσιες συμβάσεις και άλλες κυρώσεις·
20. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Υπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών, στον Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών, στην Ύπατη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, καθώς και στην κυβέρνηση και το κοινοβούλιο της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.